

Zsivölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XI—évf. 28 szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesüléseknek, kaszinóknak éventén 500 Lei.
Kisbirtokosok 3 Lei c—2. Ápróhirdetéseket szavankint 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Az új adótvörény végrehajtási utasítása

könnyebbé teszi az adózást

A pénzügyminisztérium a napokban tette közzé az adóbehajtási utasítását. A végrehajtási utasítás tulnyomórésze tulajdonképpen visszaállítás az 1932 évi adótvörény végrehajtási rendszerének.

A végrehajtási utasítás részletesen szabályozza a pontosan fizetők engedményeit. A legulsóbb rendelkezés benne az, hogy az engedményt csak az adókönyvben elővezetett tételek esedékesség minősített hányadának teljes kifizetése után engedélyezik.

Uj a törvényben az is, hogy aki az egész évre kifizeti adóját az első évnegyedben, 7 százalékos engedményt kap. Ez a kedvezmény főleg azokra a vállalatokra nézve nagyjelentőségű amelyeknek kompenzáható állami követeléseik vannak, amelyeknek összege meghaladja az évi adóösszeget.

A fizetési felszólításokkal kapcsolatban a régi rendszert állítja vissza, amennyiben éventén csak egyszer adnak felszólítást az egész évi adóra, míg negyedévenként már felszólítás nélkül hajtják be az esedékességeket.

A késedelmi kamatokkal kapcsolatban a kincstár alkalmazkodik a kamattörvény rendelkezéseivel, amennyiben negyedévenként csak két százalékos növekedést ír elő, ami évi 8 százalékos késedelmi kamattal felel meg.

A foglalkozóknál általában a köztörvény idevonatkozó rendelkezéseit igyekszik alkalmazni a végrehajtási utasítás, ami által megcsúszta az ezzel kapcsolatban rendszerre vált visszaállítások tulnyomó részét. A legfontosabb rendelkezése az, hogy csak rendkívüli esetben szállítható el a lefoglalt tárgy tehát megszűnt az a rendszer, hogy az adóhivatalok raktáraiban menjenek tönkre az adófizetők butorai és holmijai.

Hasonló a helyzet az árverésekkel kapcsolatban, amennyiben az árverések csak az adóról lakhelyén tartatnak meg.

Hol fizetendő az adó?

Városokban az államnak járó összegek csak közpénztárakban fizethetők be. Lakásban vagy saját irodájában az adófizető semmiféle adót nem fizethet,

Adóhivatalok más adóhivatali körzetbe tartozó adózótól adót nem fogadhatnak el. Kivételt képeznek a pénzbüntetéseket behajtásából származó összegek.

A behajtási eljárás.

A behajtási eljárás csak az esedékesség lejártától számított 15 nap múlva indítható meg. A behajtási eljárás a fizetési felszólítás kiküldetésével kezdődik meg. A pénzügyi évi első két negyedében az adónak első fokozat történet megállapításáig a mult évi adó az irányadó. A fizetési felszólítás is csak az esedékes összegekre lehet kiküldetés.

Az egyes adókból és pótdobókból — az utadót is beleértve származó állami követelésekre vonatkozó felszólítás az egész évre vonatkozólag felülmúlendó a fizetési felszólításban. A fizetési felszólítás a pénzügyigazgatóságok közgei közül az adózával. A fizetési felszólítás vérvény ellenében lehet csak átadni. Ha a fizetési felszólítás visszautasítják úgy azt hatósági segédlettel felvett jegyzékönnyben kell megállapítani. A fizetési felszólítás az adóról a kijelzés kifüggesztendő.

Nem végrehajtható az, akinek reklamációja van

Az az adózo, aki megállapítja, hogy a fizetési felhívásban téves adatok szerepelnek, az illetékes pénzügyi hatósághoz adminisztratív jellegű reklamációt adhat be és kérheti az adóbehajtási eljárás megsemmisítését a fizetési felszólítás átvételétől számított 15 napon belül. Az így benyújtott reklamációra megindított vizsgálattal tartalma alatt a behajtási eljárás folyik ugyan, azonban a végrehajtást nem lehet addig lefolytatni, amíg a reklamációt el nem intézték.

A 200 ezer leig terjedő összegeknél a reklamációt a pénzügyigazgatóság, ennél nagyobb összegeknél pedig a pénzügyminisztérium intézi el.

Enyhítések a foglalkozónál.

Lefoglaltnak csakoly tárgya-

kat lehet, amelyeknek értékeből a fizes magát kielégítheti. Szigorosan tilos olyan tárgyaknak lefoglalása, amelyeknek értéke jóval meghaladja a behajtásra kerülő összeget. Általában a lefoglalt tárgyat az adózó őrzetében kell hagyni és csak rendkívüli esetekben szállítható el, vagy pedig akkor, ha valamely községben, vagy városban szervezeten megtagadják az adó fizetését. A lefoglalt tárgyak csak a pénzügyigazgatóság kifejezett engedélyével rendkívüli esetekben szállíthatók el.

Az adóbehajtási törvény megengedi a foglalat a fizetési felszólítással egyidejűleg is olyan esetben, ha az adónak csak árúvagyonra van. Szükség esetén azonban foglalás vezethető meg a fizetési felszólítás előtt is, de ehhez a pénzügyigazgatóság kifejezett engedélyre szükséges. Árverésen a lefoglalt tárgyat csak akkor lehet, ha a fizetési felszólítás kézbesítésétől számított 15 nap leltel.

Foglalat eszközése céljából az adóvégrehajtó beztat lakásba vagy elhagyott ingatlan területére nem hatolhat be csak rendőrséggellett és megfelelő jegyzékönny felvétele mellett.

Milyen határidő lejárta után perdülhet meg a dob

Ha az adó a foglalás jogáról emelkedéstől számított 15 napon belül nem fizetik ki úgy elrendelhető az árverés.

Az árverési határidő nem lehet kevesebb, mint a foglalásoktól számított 25 nap, az árverési hirdetmény pedig az árverési határideje előtt legalább 7 szabad nappal, vagyis 9 nappal a határidő előtt kell kifüggesztetni és az adózóval közölni.

Árverés az adós lakhelyén vagy nyílt helyen, munkanapokon és délelőti 10 óráltól délután 6 óráig tartatbó meg. Ha az árverésen az adózó az clért árat a tárgy értékehez viszonyítva tulajdonosny találja, egy a végrehajtónak kötelessége ezt mérle-

gelés tárgyává tenni és nem ítélni oda az árverésre kerülő tárgyat. Az árverés eredményét közölni kell a pénzügyigazgatósággal, amely dönt az árverés érvényesítéséről, vagy újabb árverést tüzt ki. Ez az eljárás ismétlődő még másodszor is és csak a harmadik árverésen adható el a tárgy bármilyen áron.

Milyen tárgyak mentesülnek a foglalás alól?

A foglalás, illetőleg árverés alól mentesített tárgyak a következők:

a) Ágyak, ágynemű, ruha, háztartási cikkek, amelyek feltelesen szükségesek az adózónak és családjának.

Háztartási tárgyak alatt érthető családtagonként egy szék és egy ágy, továbbá az asztal, szekrény, ládák, kőemence és a családtagoknak szükséges élelciszok.

b) Két igas állat, egy tejelő tehén, vagy négy kecske, vagy 6 juh, az adózó választása szerint a kelhónapra szükséges takarmánnyal, valamint a vetőmagokkal.

c) Szeker, vízeshórók, eke vagy más hasonló szerszámok és szállítóeszközök.

d) Bármilyen szabadfoglalkozásnak szükséges könyvei.

e) Gépek, szerszámok és felszerelések, amelyek valamely mesterség, vagy foglalkozás gyakorlására szükségesek, 15,000 lei értékig az adós választása szerint.

f) Katonai felszerelés.

A kőztisztviselő, magán-tisztviselőket illetik, továbbá a nyugdíjasok csak egyházmédrésben foglalhatók le.

Ha valamely ingatlan tulajdonos ingatlanát berbeadja, vagy a berbevevőnek lefoglalható az adóhatalnak kédesze céljából. A foglalási jegyzékönnyet közölni kell a berbevevővel is, aki a bért mindaddig az illetékes adóhivatalhoz fizeti be, ameddig az adó teljes összege kifizetést nem nyer.

Zárgondnokot csak a pénzügyminiszter nevezhet ki.

Ha valamely vállalat nagyobb összegű adóval tartozik és megállapítható, hogy a vállalat rosszhiszeműleg nem fizeti adóját, úgy az illetékes pénzügyigazgatóság zárgondnokot kinevezhet kérheti a vállalatban annak költségére. Zárgondnokot csak a pénzügyminisztérium nevezhet ki. A zárgondnok működése azonnal megkezdődik, mielőtt az államnak fizetendő összeg teljes kiegyenlített nyer.

Sport Napló

Nágyarányu teniszversenyt rendez a Jiul teniszszakosztálya július 27-28 és 29-én a petroseni pályán

Az ország legjobb teniszezői vesznek részt a nagyszerűen ígérkező teniszmérkőzésen

A Petroseni Jiul Sportklub Teniszszakosztálya e hó 27-28 és 29-én nagyszabású teniszversenyt rendez a Petroseni pályán, amelyre az ország legjobb teniszezői kaptak meghívót és előreláthatólag a verseny igen nívósak és szórakoztatók ígérkeznek. A versenyen a harc: férfi egyes, női egyes, férfi és női páros menetekben fog lefolyni és azon részt vehet minden teniszjátékos, aki valamely az FSRT szövetség által elismert - teniszszakosztály tagja, legyen az belföldi vagy külföldi játékos. A verseny az FSRT szabályai szerint lesz megartva és az elismert DUNLOP labdákkal. A játékosoknak a pályaválo megjelenése pontosan kötelező. A játék kezdete reggel 7 órakor. Aki 10 percet késik, az ki lesz zárva a játékból. A résztvevők kötelesek magukat alátámasztani a bíró intézkedésénél... Minden meccs 3 setből áll, kivéve a férfi egyes és a férfi páros döntőt, amelyet 5 setből játsza nak. Berezési díj 100 Lei. A győztesek tiszteletdíjat, a többiek plakettet fognak kapni.

A Jiul Sportklub teniszszakosztálya ezúton is felhívja az összes zsilvolgyi teniszjátékosokat hogy a versenyen minél nagyobb számban jelenjenek meg.

A versenyre a zsilvolgyiek kivül a következők kaptak meghívót: Bucureștiből nyolc

legjobb játékos. Zolt Hosszu (Cluj) Ternovits, Zerb kapitány, Burger (Satu Mare) Faur Lucian (Abrud) Pustai, Vortenberger (Cluj) Wecker, Somogyi Klára, Arató Klára, Gitta (Arad) Jászberényi, Fülöp, Csap, Ungár, Ecker, Somlo, Csapné (Timisoara) Steiner, Wellwart, Petrovits Popné Zsoltovits Lenke, Liszka, Balazs (Jugoszláviai bajnoka) Oradea. Gróf Kendeffy Alex. (Hateg) Tanase Mancu (Simeria) Bretter Lici (Deva).

A versenyre felhívjuk a nagyközönség figyelmét, amely minden bizonnyal a legszebb elményt fogja jelenteni azok számára, akik ezt a nemcs és intelligens sportot szeretik.

— 4-1-re győzte le a szabadkai ZAK a gyengén szereplő Jiul második csapatát. A vendég szabadkai vasutas klub az elmúlt hét pöntekjén a Jiul második csapatával tartotta meg promier mérkőzését a Petroseni pályán. A szabadkaiakon meglepőzt az hosszú utazás fáradalmainak a jele, de azért megérdemelten győztek a gyengén szereplő (különösen a csatársor) Jiul második csapata felett. Bíró Szabó volt.

— Jiul Ifjúsági — Liceum 4-4. Előmerőzős keretében játszott a két csapat és körülbelül egyforma játékkal, de a

győztes gólt egyik csapat sem tudta megszerezni.

ZAK—Jiul. 3:2 (2:2) Barátoságos mérkőzés keretében került össze a Jiul Szabadka bajnokcsapatával és egyenrangú erőik találkoztak igazolta. Az első félidőben a Jiul jó formát mutatott, amelynek csapahamar eredménye is lett, mert alig 20 perc alatt Balik és Gólgót révén 2 gólt ért el, amelyet azonban a helyes taktikával játszó szabadkaiak csakhamar egyenlítettek. A mérkőzés második félidőjében azonban az eredmény nem sokat változik és a győztes gólt a Jiul védelmi hibájának tudható be.

A vendégcsapat legjobb emberei a közvetlen fedezet volt, valamint a szélsők produkáltak dícséretes játékok. A Jiul a mérkőzés elején nagyszerű formát játszott, azonban ezt a második félidőben nem tudta megtartani és ennek a visszacsúszásnak köszönhető hogy sem egyenlíteni, sem pedig a győztes gólt nem tudták megszerezni. A szabadkaiaknál már meglepőzt az ugynevezett W formáció, amely széssel ésszel játszóbb játékok jelent a győzelem ez esetben nem lehet kétes. Bíró Sebeán volt, aki a mérkőzést megfelelően vezette.

— Mina Este—Petritia 3:0 Az előzetesről keleti bányai csapat újból győzelmet aratott és ezzel bizonyított telről arról, hogy megérdemli helyét a többi hasonló zsilvolgyi csapatok között.

— LUPENI SPORT CLUB—VULTURUL 5:2 barátoságos mérkőzés.

— Jól sikerült a Parângu sportklub nyári ünnepélye. A helybeli Parângu Sportklub az elmúlt vasárnap rendezte meg

idei nagy nyári ünnepélyt a szurdul szorosban, amely mindenképpen a legjobban sikerült. Az ünnepély rendező minden megtekelt, hogy a közönség jól érezze magát.

— Hazajöttek a cserkészek a kons ancai jámborok. A Jiul cserkészokhortja, amely halván taggal vett részt az ország jámborban, az elmúlt heten hazakerkezett. A jámborozáson nemcsak az ország cserkeszei, hanem a külországokból is igen sokan vettek részt és újabb gazdag ismerettel gyarapították tudásukat.

— Nagy katonai operett és egyik legszebb drámai alkotás a Munkásmozgó Július hónapvégi műsorán. A Munkásmozgó nagyszabású műsorkeretében a Július havi előadásoknak két legszebb filmtermeke kerül vetítésre szombaton, vasárnap (Július 28 és 29-én, valamint kedden, szerdán Július 31 és augusztus 1-én). A szombati és vasárnapi előadás az idény egyik legnagyobb katonai operettjét vetíti a nagy közönség elé, amely „VOLTAM HUSZAR FŐHADNAGY” címmel kerül színpadra és a főszerepet Mady Cristians és Gusztáv Diessel alakítják. Kedden és szerdán az idény legszebb drámai alkotása: JENNIE GERHARDT című Th. Dressler regényének dramatisztáltsá játsza a Munkásmozgó, amelyben a főszerepeket Silvia Sidney, Verner Baxter és Mary Astor viszik diadallra. Ezenkívül a Munkásmozgó minden műsorához hirdatók vetít.

Hirdessen a Zsilvolgyi Naplóban.

A BANYÁPÁSZTOR (Bányarém)

Ira: Schreiber Árpád
bányafőmővezető.
XV

Közben természetesen megfedezkedett arról, mit ígért a társának, nagy látón élt, dolgozni nem dolgozott többet, egyik napot a másik után helytelt el, az arany pedig napról-napra kevesebb lett, míg teljesen elfogyott. Bányászunk sehogy sem tudott most már belenyugodni abban, hogy most már újra neki kell lánia a munkának, lassacskán eladogatták bírtokát is, melyet az arany lelése után vett magának meg végre oda jutott, hogy semmije se volt és ha éhen nem akart halni, munka után kellett néznie. Tudta ő nagyon jól, hogy 7—8 évi helytelés után nem fog kelleme lenni a munka, de nem volt más választás, mint hogy kénytelen-kelletlen elmenjen munkát keresni, ami nem is volt nehéz

dolog, hisz elég munkáalkalom kínálkozott.

Bányászunk miután kapott munkát, haza ment, előkereste szerszáimát és előkészítette azokat, hogy másnap munkába mehessen. Másnap korán felkelte, szerszáimát hátra véve elindult a bánya felé, hogy munkáját megkezdhesse. Elérve a bányához, a bányagazda odaszólt neki, hogy menjen csak be a bányába, ő azonban jónni fog és meg fogja mutatni a munkahelyét.

Amint haladt a tárnán befelé a tárna bejáratától körülbelül 100 méterre megjelenik előtte volt munkatársa, kit nappali káprázató fény vett körül és ki menydörögéshez hasonló hangon rávivál bányászunkra: ga:ember nem fogadál nekem szót most lakolni fogsz könnyelműségedért és megakaszt rag-dni bányászunkat. Ez csak most jött rá arra, hogy társa ki vele oly sok ideig dolgozott, nem volt más mint a bányapásztor, tisztában volt helyzetével

és szerszáimát eldobva magától, mint egy örült rohant ki a bányából, a bánya bejárata előtt azonban egy köben megbottolt, elcseszt és mind két lábát eltörté. Ordítózatok meghallották a rendelőbe levő bányászok, meg maga a bányagazda, gyorsan odaszaladtak, lementek és látva hogy nem tud lábra állni, öblbe véve bevitték a rendelő helyiségbe. Faggatni kezdték, hogy miért ordított és miért szaladt ki a bányából, de ő egy szót sem szólt és büntet belátva szótlanul tűrte fájdalmait. Most jött rá csak arra hogy a bányapásztor, mint idegen munkás csak azért félközt közelébe, hogy őt feltűnés nélkül a tanyhogy juttassa és hogy helyzetén segítsen.

Bányászunk lábtöréseiből ki-gyógyulva bányába többé nem ment, külső munkában tengette életét, óva intett azonban minden bányászt, hogy szerencséjét, jött legyen az bármilyen körülmények között, senkivel se közölje, a bányapásztor

nyapásztor intelmeit tartásák be, nehogy őket is az a balsors érje és úgy járjanak mint ő.

Bucuristen Filimon esete a bányapásztorral.

Verespalaton van egy „Brádájlu nevezettú hegy 4-ent maradt hagyományok szerint ezen hegyben már rómaiak is interzióven dolgoztattak és az aztánúti időkbén is nagyban folyhatott a bányászokdás, mert emberemlékzett óta romokban hever az egész hegyesség.

Úgy mondják, hogy olyan das aranytalantmu volt ennek a hegynek tellér rendszere, hogy még a házjál vékonyásgu tellér is das aranytalantalmu bírt és ebből kifolyólag minden lefejtető tellért lefejtettek, minek következtében az egész hegy egy nagy hangyabolyhöz hasonlított, teljesen keresztül — kasul lett turva.

(Folytatjuk)

A 6-ik ÉVE FENNÁLLÓ ORADEAI (Nagyvárad) ZSIDÓ FIUINTERNAUTUS

Ismét kibővívte, szigorúan orsi. kóser előirányoztatást, legmodernebb nyugati komfortot, orvosi felügyelet és négy szaktanár által való tanulmányi előkészítést nyújt a vidéki zsidó növendékeknek. — Az internátusi növendékek bármely oradeai liceumban, gimnáziumban, vagy kereskedelmi iskolába iratkozhatnak. — Az internátusba az idevonatkozó miniszteri rendelet értelmében csak 33 növendék vehető fel.

A jelentkezés tehát sürgősen eszközlendő.

Komoly érdeklődőknak prospektust küld az Igazgatóság, Oradea, Str. Delavrancea (Ritok Zs. u. 17.)

Hónapok óta rovincsol egy inspector a megyei mezőgazdasági kamaránál és még sem lehet tudni, hogy hányadán áll a kamara szénája

Összerkesztve, hogy a kormány feloszlatta a dévai kamarákat s a mezőgazdasági és munkakamarákat pedig egészben megszüntette. A munkakamarát a hivatalos jelentés szerint azért oszlatta fel a kormány, mert bevételeinek több mint hetven százalékát olyan kiadásokra fordította, amelyek nem szolgáltak a köz érdekeit, míg a mezőgazdasági kamarát azért oszlatta fel a kormány, mert ott igen sok törvényellenes dolgot tapasztalt. Az egyik igen súlyos oka volt a mezőgazdasági kamara feloszlításának, hogy az állam által nyújtott egy millió ötszáz ezer lelt Vlad Aurél a saját bankja-

ba helyezte el és most ez az összeg ott hever, nem lehet visszaszerezni.

Igaz, hogy a pénzt az állami letétpénztárnál kellett volna elhelyezni, de hogy ez miért nem történt meg, az egyelőre ismeretlen. Azonban ennél sokkal súlyosabb dolgok is vannak. A kormány ugyanis egy állami inspektorot küldött le, hogy a kamaránál felülvizsgálatot végezzen el és az az inspektor hónapok óta dolgozik a kamaránál, de még a mai napig sem lehet tudni, hogy miként áll a kamara ügykezelése mivel olyan bonyolult, hogy lehetetlen tiszta képet alkotni a kamara helyzetéről.

— A lázadó szűz. Juhász Ferenc négyemeletes házat épít és átadja azoknak, akikkel Isteni kereső utján találkozott. Pénzt is hagyományoz nekik. Eljének gondolatnival, meneküljenek mind azoktól a gondoktól, melyek az emberek életét általában betöltik. Megszabadulva a kenyér és sikerharc rabtságától valóban emberi, sőt fokozatosan megszépülő, isteni életet élhetnek. A regény központjában egy érdekes, különös nő áll. Dr. Gramantik Erzsébet orvosnő, huszonnyolc éves leány vezeti a harcot Juhász Ferenc lelki és anyagi örökségéért, gondolatnival megvalósítási áráért, Istent országáért. Ennek a szép, okos, sőt látnoki erejű lányának élete küzdelem emberrel, étellel és holtakkal, jó és rossz erővel lélekkel és anyaggal, a szerencsemel, az anyasággal, az új és jobb emberért, — lőti meg e szokatlannal érdekes, nagy koncepciójú regényt, amely érdekességében, tartalmaságában, feszülő erejében

— bár önmagában is teljesen önálló egész — az „Isten országá felé” és a „Mezletlen ember” után méltó záróköve Földi Mihály hatalmas trilógiájának. Földi Mihály szenzációs új regénye az Athenaeum 60. Leics rovatában jelent meg 370 oldal, fehér papíron, egészvászonkötés-

ben. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje a 31 kötetes sorozat teljes gyűjteményét.

— Augustus 18-19-én lesz az Erdélyi Kárpátgyógyászat évi közgyűlése Szászsebesen. Az Erdélyi Kárpátgyógyászat székhely központja augusztus hó 18, 19-én tartja rendes évi közgyűlést ünnepélyes keretek között szászsebesen. Akik a szép kirándulást jelentő közgyűlésen részt akarnak venni, szándékukat jelentik be a társulati telep irodájában.

Dr. Romolus Mocu prefectus petrogenben. Dr. Romolus Mocu, vármegyei kúria prefectusa az elmúlt pénteken és szombaton Petrogenben tartózkodott, amely alkalommal több különböző körzethez tartozó illetékes vezetőkkel. A prefectus Petrogenből Bucurestibe utazott.

— A Világ Népe: Amerika. A sorozatban eddig megjelent: 1. Olaszország. 2. Svájc. 3. Japán. 4. Ausztria, mint egyes kötetek. (Egyenként 36 le) Spanyolország és Portugália és az Amerikai Egyesült Államok mint kettős kötet (54 le). Az Amerikai kötet 200 oldalon színes térképpel méltó kiegészítője a sorozatnak. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál, Kolozsvár

AZ ÁLMOK valóra válnak az állami osztálysorsjáték húzásán 1934 Augusztus 1-2

Kinek nincs valami hő vágya?... Az egyik saját házat szeretne, a másik házománynál leánya számára: a harmadik utazni szeretne, Öngyógyás egy autót... Az osztálysorsjáték két év



alatt számtalan álmot valóra váltott meg. Önnek is van egy vágya, egy titkos álma „Keresse bizalommal szerencséjét.” Ne halogassa a sorsjegyvásárlást. Vegye meg még ma!

E húzáson a rendes milliós nyereményeken kívül még egy egy milliós mozgó jutalom is kisorsolásra kerülhet!!!

Erdély legnagyobb és legszerencsésebb főelárulása
BANCA ILIESCU S. A. CLUJ
Képviselet: CASSA DE PASTRARE S. A. PETROȘENI

— Egy hang a „zárt” úléseiről. Az elmúlt héten a petrogeni városbába interimárbizottsága úlést tartott, amelyről az a hír terjedt el, hogy zárt úlést volt és nem lehetett bemenni a zárt ajtó miatt. Illetékes helyről most annak közlése került fel benyűnkelt, hogy nem felel meg a valóságnak a zárt úléstől szóló értesítés, mert az interimárbizottság úlést tartott ugyan, de nem zárt úlést, hanem rendes nyilvános úlést mint azt általában szokása tartani. Amikor kézzelgép tesztünk elég a költségen leközlésnek, egyben tisztelettel megköszönjük, hogy az ominózus úléseiről a Keleti Újságban egy cikk jelent meg, amelyet csak olyan ember írt, aki az interimárbizottságnak tagja és azt hiszük mint ilyen helytelenül cselekedett

mivel összehatellatlan az, hogy valaki interimárbizottsági tag, aki hivatalos ügyeket tárgyal, egyben pedig elfoglalt is lehet a napirenden lévő ügyekkel szemben, tehát nem egyenes dolog és magatartás, hogy ezzel a hivatalos megbízatással vissza él. Hogy a cikket olyan ember írta, aki tagja az interimárbizottságnak, azt igazolja az, hogy a cikkben foglalt anyagot kívülálló nem is ismerhette, még akkor sem, ha történetesen jelen lét volna is az az ülésen. A cikk egyébként hemzseg a rosszakarattól és megátlást rajta, hogy semmi más célja nem volt vele, mint az, hogy útni akarta Dr. Romolus Mocu prefectust, akinek a cikkíró eddig is köszönetet, hogy az állandóbizottság tagja lehetett és ebben a minőségben több alkalommal különböző előnyöket szerzett magának.

HIRDETÉS

ELADÓ a Petrilai C. A. P. S. fűrészgárnál 18.284 köteg 1 méteres kötegelt tűzifa

Az érdekeltek Julius hó 30-ig adják be ajánlataikat írásban vagy szóbelileg a C. A. P. S. fűrészgáryi hivatalhoz Petrila.

Az áru bármikor megtekinthető a gyár telepén.

1. **THE**
 2. **THE**
 3. **THE**
 4. **THE**
 5. **THE**
 6. **THE**
 7. **THE**
 8. **THE**
 9. **THE**
 10. **THE**
 11. **THE**
 12. **THE**
 13. **THE**
 14. **THE**
 15. **THE**
 16. **THE**
 17. **THE**
 18. **THE**
 19. **THE**
 20. **THE**
 21. **THE**
 22. **THE**
 23. **THE**
 24. **THE**
 25. **THE**
 26. **THE**
 27. **THE**
 28. **THE**
 29. **THE**
 30. **THE**
 31. **THE**
 32. **THE**
 33. **THE**
 34. **THE**
 35. **THE**
 36. **THE**
 37. **THE**
 38. **THE**
 39. **THE**
 40. **THE**
 41. **THE**
 42. **THE**
 43. **THE**
 44. **THE**
 45. **THE**
 46. **THE**
 47. **THE**
 48. **THE**
 49. **THE**
 50. **THE**
 51. **THE**
 52. **THE**
 53. **THE**
 54. **THE**
 55. **THE**
 56. **THE**
 57. **THE**
 58. **THE**
 59. **THE**
 60. **THE**
 61. **THE**
 62. **THE**
 63. **THE**
 64. **THE**
 65. **THE**
 66. **THE**
 67. **THE**
 68. **THE**
 69. **THE**
 70. **THE**
 71. **THE**
 72. **THE**
 73. **THE**
 74. **THE**
 75. **THE**
 76. **THE**
 77. **THE**
 78. **THE**
 79. **THE**
 80. **THE**
 81. **THE**
 82. **THE**
 83. **THE**
 84. **THE**
 85. **THE**
 86. **THE**
 87. **THE**
 88. **THE**
 89. **THE**
 90. **THE**
 91. **THE**
 92. **THE**
 93. **THE**
 94. **THE**
 95. **THE**
 96. **THE**
 97. **THE**
 98. **THE**
 99. **THE**
 100. **THE**

IRODALOM

Czeglédy István új vallásbölcsélete.

Az új írodalom egyik legérdekesebb megnyilvánulása Czepelydi István új megemlékezését vonta magára a figyelmet. Új vállalkozását célzó füzetét adott ki. A vállalt „Maculatus” vallásnak nevezi a főtétele abban merül ki, hogy teljesen kizár mindennemű közvetítő szert Isten és az ember között. Az embernek magában és saját magától a világ, a természet és az élet csodáiban áll a hitattal rádobni az Isten létezésére — valjában minden ember meggyáztat csak onnan ennek a nagy és szent kapcsolatnak a tisztázásán.

Az új vallási magyarázat szíveshűs sok vitára fog alkalmat adni az új vallásbölcseleti könyvvel kapcsolatban. Czegledy közlőben forrongó nyugtalan szellemi-erővel valósgos kortúnat. Erő/cstana és életsemzéllet tanulmányai mellett új nyelven dolgozik, mely kiválaszt az életben az embernek önmagá megérettéhez szükséges 3: kifejezés, ennek szavai jó részt a világ összes vagy legtöbb nyelveiben megtalálható ug nevezett „comunitiv” (közös) szavakkal válogatja össze s így csinál új világnyelvet, mely mindenki által pár nap alatt elsajátítható. Rendkívül érdekesek filmlendései tanulmányai, melyek közül egyik a TANAR pályázatának első díjat nyert. Ebben egy történetet, aki beháldoz a felfüggesztett egy pókható szerű színezéjatszázzal ezzel is jelképezve, hogy mint a nőténykép csap te áldozatára, úgy érvényesül ez az ember életben is. Másik filmlendébe egy ember töprenségénél harminc különböző alak jelenik meg, s így körül a kétkérdő és mindenki a maga igazságát harsogja felé. Villámcsapással szét kiser.

Érdekes tünet ez az ember aktivitásával. Egy darab a mából. A nyugtalan hasadozott lelku, ezerfelé ágaskodó, magát minden irányban szétépő korból.

KIRAKAT

Egy anónószai olvasónk írja: A szabadságon lévő dr. Kugel orvost, dr. Jeney vulkáni orvos helyettesítette, aki igazi orvosi érzéssel, odaadással, türelemmel, ápolta és kezelte a betegeket. Ez az orvos nemcsak tudásával, hanem a szívével és a lelkével is orvos.

PANOPTIKUM

Petörseni előfizetőink panasza:ja: Feleségem az elmúlt napokban felekezett az egyik petörseni betegséggel: orvosot, névszerint... akivel az új:ján leve: gyuladást vizsgálta:ta meg. Az orvos megnézte és kiküldte a kö:özö:re, hogy a kö:özö:re vágja fel a sebé: a, aki ugyá:ltsík, hogy nem lehet sebész, mert a fájdalom az „operáció” után elviselhetetlenebb lett. De mit beszéljek annyit? E:lég az hozzá, hogy a feleségemnek lekkellet operálni az új:ójából egy ízt, amit azt hiszem az orvos ur keltsimere: kezelsének kö:özö:re.

— A „Selmeci Vén Diákok” az egybeült végzett erdőmérnök és bányamérnök kárta-saikkal közösen, ez évi találko-zójukat Clujen — Kolozsváron ta-lálják meg f. é. Augusztus 4. 6 nap-ján. A „Ballagás”-sal kezdődött és „Salamander”-rel záródó rész-letes programm Puksa Endre er-dőtanácsostól (Inginer inspector silvic Cluj Str., Regele Ferdinand 38) I. (Kérendő ugyancsak hoz-za küldendő meg sürgősen a je-lenítkezések is, hogy a résztvevők-éles és jó élelmiszere és elszál-lásolása bizto iya legyen. A Vén Diákok családtagjai szivesen la- tált, onkoléges vendégei a ta-lálkozóknak Érkezőkor mindenről tájékoztat az az Unitarius Kollé-gium titkári hivatala (Calea Ma-rasal 30.22, földszint). A talál-kozon meg nem jelenőket Puksa erdőtanácsos kéri, hogy közlése-vel pontos címüket egy, a Romá-niában élő összes selmeci vég-zettetől vezetendő, pontos nyil-vánrtási összeállítása végett,

— Ruth és a harmadik birodalom. Lili Körber könyve az első, amely művészi regény keretében összefoglalja a németországi eseményeket. Éppen ezért nem lehet „csak” riportregény minősíteni. Gompertz Ruth színesen és személyesen eleveníti fel a történeteket, hogy Ruth törékeny alkattal sokáig, nagyon sokáig nem felejtődik el a regény olvása utána. És átlátszóan ez a könyv. Bátor és nemes állásfoglalás mindazokban a kérdésekben, amelyekben Európa legnagyobb szellemei már kimondták ítéletüket. A fordítás nehéz és felelősségteljes munkáját Gergely Janka végezte. Köszönök kedves, méltó folytatást a többi kötetnek könyvneknek (Ehrenburg – Lesik Roitschwantz, E.

**Consumul muncitorilor
— SOCIETĂȚII PETROȘANI —
\$zénbánya konsumja**

Allandóan raktáron tart és elad, mindenféle élelmiszer és háztartási cikkeket, textil és ruhanemű anyagot, cipőt, szövöet, ruhakelméket, úgy az alkalmazottaknak mint bárki másnak a legolcsóbb napi árban és a vevő teljes kívánsága szerint

F I Ò K O K :

PETROȘENI : Str. Reg. 10 Vânători 13.— Str. Mihai Viteazul 5

etrila : Str. Regele Ferdinand 113.

Vulcan: Str. Cuza Vodă 1. Lupeni: Str. I.C. Brătianu 7

Aninoasa : Str. Principală 232

bermayer — Az ifjúság élni akar.
Dos Passos — 42. szélességi fok)
350 oldal, fehér papíron, egész-
vázsonkötésben 100 lei minden
könyvkereskedésben, vagy Lepa-
genál Cluj. Kérje a Kosmos köny-
vek jegyzékét.

— Karlinthy Gyulyes: 100 új humorcsók. A világ súlyos gondjainak és bajainak fűhőitől fölvetőlt Derű azaszínű szírványa ez a könyv: Karlinthy Gyulyesnek a mellán legnépesebb mért legeredtelibb és lecsodakodható magyar írónak új humorcsók gyűjtéménye. Apró írások ezek, egy-egy történet, egy felvilágító kép a legfurcsább tükökben, ereleben! filmszalagon lerögzített képmása az élet rohanásának, ami úgy válik ellenállhatatlannul komikusá és mulatságossá, hogy a filmet egy pillanatra megállították a szemünk előtt. Neveztünk kell azon, amit az élet rejtett és eldurrált apróágiban természetesen hitünk, önéreles feltételekhez észrevesszük az életmellenséget. Az ötletek feltepernek, villannak és ötletnek mint a buborék és mégis mélyebb nyomot hagyunk és tartósabb emlékké válnak sok eulysón fogalmazott gondolatnál, mert a szópókák, emelyeknek a feltétele a szírvány szabályos félkörre uszik, meg annyi világ, amiben a kék és tüközödők s minden ami egy alatt és nap alatt örömlök és bánatunk ezen a földi sárteken. A Könyvnap egyik nagy eseménye ez a könyv és már most kapható fűtve 60 le, kötve 90 le! a Nyugat kiadásában Lepage-nál Cij.

A Nyugat másik könyvnap-
pi szenszációja: Babits: Az eu-

rópai irodalom története 320 oldal 100 illusztráció. Aranyozott egészvászonkötés. Előfizetve 95 lei. Könyvnap után 144 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepadán! Cluj. Kérje a Nyugat könyvek jegyzékét.

— Maga is volt a repülő
napon, Kohn ur?

— Minek nekem repülőnap?
Én egy olyan állásban vagyok,
ahonnan bármikor repülhetek.

— Tolnai Világlapja Színházi Élet-Délibáb, legújabb számai kaphatók: Szabó István könyvkereskedésében, Petroseni.

— ELADÓ, egy jókarban lévő Singer varrógép. Értekezni lehet a kiadóban.

Grosinger Ch.

(voltage Spitzer üzlet)

- Vulcan -

Tisztelettel értesíti a mélyentisztelt közönséget, hogy rövidáru, textil és confection üzletét Vulcánban megnyitotta. Raktáron tart minden szakmába levő árut és igen jutányos áron bocsátja a nagy közönség rendelkezésére.

OLCSÓ ÁRAK!
PONTOS KISZOLGALÁS

— ELADÓ alig használt te-
le körísfa hálószoza berendezés 1
komplet diófa ebédlő berendezés
1 Szalon garnitúra 1 Szalon tü-
kőr 1 Lámpa átvány, Rákosa Fe-
renc asztalos mesternél, str. Reg.
Ferdinand Petroseni.

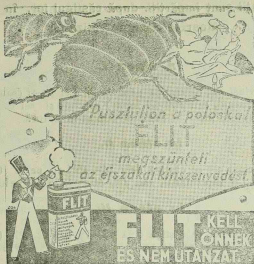
— Lakodalmi és alkalmi csokrok, a legolcsóbb árban, rendelésre azonnal készülnek, Benedekné. virágüzletében.

MEGUNTA RUHÁJÁT? FESSE ÚJ SZINRE A REMEK

PAPAGAJ-RUHAFESTÉKKEL

olthón, olcsón, könnyű munkával. Mindennemű szövel, harisnya, fonal s.b. festésére alkalmas a PAPA GAI festék. Bár mely szín ára 5.- le.

Képviselőt Románia részére GERMAN GYÖRGY Arad, Piata Sft. Sava 5-6.



— A Surjánai menház felszenelését, mint azt velünk közlik, augusztus hó 20, 21 és 22-én tartják meg. A menházat a Kárpátgyógyászat építette és egyike a vidék legszebb menházainak.

— Nem szűnik a verias betegség. A petrosény városi tisztviselői hivatalától nyert értesítésük szerint a verias betegség egyre tart. Különösen vidéken szedi áldozatát. A tisztviselői hivatal felhívja a lakosságot, hogy a gyümölcsöt okvetlenül mossák meg, valamint a tejet szűntet forralják fel, mivel a betegség a falusi lakosság között dübög legjobban, akik a tejet szállítják a városi lakosságnak.

— Szerecsenlenség a szurduki szorosban. Az elmúlt pénteken éjjel halálos szerecsenlenség történt a szurduki szorosban. Három szegény asszony igyekezett egy kéreken Tg. Júl felé, mikor az egyik kanyarnál a lovak megijedtek és megdávulva a folyóba ragadtak a kocsi, amely körülbelül tíz méter magasról zuhant a mélységbe. Két asszony meghalt, egyet pedig összetört tagokkal a kőrházban apolnak.

— Herskovits Augustus, zongoraművész (Bartók Béla tanítványa) a Budapesti Zene-művészeti Főiskolán kitüntetéssel végzett államiag képesített oktató-gazda tanár megkezdte tanítását. Elvárják kezdők és haladók gyakorlati és elméleti oktatását. Előzetes konzervatórium és akadémiai vizsgákra. Jelentkezéseket azonnalra és előjegyzéseket szeptemberre elfogad lakásán Petrosény, Coloma Janza 18.

Eladó

**SCHAUZMANN
HERMANN**

**30 év óta fennálló
jól bevezetett
textilárú üzlete**
szűjt házával együtt,

A képviselő úr REGÉNY

Írta: Kiss István

I. fejezet. (4)

— Az előzetemet ismeritek mindnyájan... Szegény fiú voltam, konviktsusi kosztot kapálva érettségiztem le... szegye, temen megismerem eléggé a mai fiatalok helyzetét és otthon a szülem házában a közposztályi keserű sorát. Az utazásom is csak jót tett... megálátam egészen közelről a közélet minden kulisszáit. Tudod, én azt mondom Vadas, hogy minden minisztert és képviselőt rá kellene fogni néhány esztendő ilyen szerkesztőségi küli munkára mielőtt beengedik a parlament ka-puján... hadd lássa meg egy kicsit, hogy micsoda nyomorúságok laknak ebben a mi kis világunkban. — Állítom, hogy színt és tartalmat kapnának azok az úres szócsepések, amiket oda-fent eldarálnak. Én nem szó-lavag akarok lenni, hanem egy kicsit a mai élet lelkiismeret.

— Na, majd ellhangsz te ezeket a szép tervekkel — jegyezte meg a direktor.

— Fiam, te egészen naiv vagy — mondotta Borda, ha azt hiszed, hogy ezt tényleg megte-szed.

— Első ilyen beszédem után leszerelnék — jegyezte meg Va-das.

Barát Feri mosolygott.

— Ti nem ismeretek ergem, milyen csoknyós paraszt-famili-ából való vagyok — mondta — Engem nem lehet leszerelni...

— Hát látod, ez az amiben tévedsz — jegyezte meg Borda — Sokféle módját értek ám oda-fent annak, hogy kell az ilyen lelkiismeretes fickók számára la-katot tenni. Lehet az lakat ép-pen aranyból is...

Azzal sem fognak boldogul-ni — vágott közbe hevesen Barát Feri — Hát gyerekek, ide figyel-jetek... Itt mondom mindenkő-rtök előtt... Köpjétek szembe, ha valamikor rám mondhatjátok, hogy én is együtt ordítok a tö-bbiekkel... Tevedtek ti gyerekek én nem vagyok a pénz megsze-dültje. Elég sanyaru fiatalságom volt ahhoz, hogy szerény igénye-im legyenek. — Különbön is képviselői fizetésem mindenre e-lég, amit én akarok. Az pedig, hogy ugyanakkor egy csomó ha-rácsolt pénz álljon a kasszámba nem tud futni...

Jó, jó, Feri — mondta Borda — Hát én csak azt mondom, hogy majd meglátjuk... Az én nézetem az, hogy ki fogza te ábrándulni teljesen ezektől a néze-tekből... A ért ne gondold, hogy én kevésbé tisztelretelőtő ficko-nak foglak tartani... ha mondjuk meg nyíltan valamirevaló céra el is adnád magadat. Mert ne

felejtse el, hogy eladó ember sok van a mai világban, de keveset vesznek meg. Az már, ha leke-nyeznek magasértéket jelez — azt mutatja, hogy ázsíod van. A mai világnézet kérék olyan á-ramlatokat hoz, amik nem ked-veznek az ilyen heroikus erőfe-teseknek, mint a tiéd. Ebben a korban kérék kevésbé becslük az áldozatot, sőt sokan számrá-ságnak tartják... Azok a hősök, mártírok és özlopok, akikről a történelem beszél, vagy hazudik. Most problémának meg hősök lenni, amikor kutyába sem veszik a hősiességet... Ne felejtse el Mucius Scaevola legethette fél-karját, mert egész nép figyele azt a tüzet, amin a teste ég... De ma legfeljebb azt mondaná a kávéházi dumában, hogy hallotta annak a hólyag Muciusnak az e-sétét, hogy milyen balek emberek vannak a világban, Tiszára nagy-zolás kérem az egész... ez az em-ber meg van örülve bele akar kerül-ni a világ történelembe. Ép-pen Muciusosra van ott szükség nekik tartogatják a tiszta lapokat. Hát barátom ma nem kellene hősök és mártírok...

— Ne destrálj kérék szén-pen és ne mentesd előre olyan bűnömöt, amit eszemben sincsen elkövetni — mosolygott Barát Fe-ri — Ha én áldozatot akarnék ezzel tenni, akkor lehet, hogy i-gazad volna... De tévedsz iam. én nem hozok semmi áldozatot ezzel. Én csak megkérlek egy kü-lön utat, amit ebben a százada-dban nem is ismernek, mert talan meg sem kísérték ezen járnai a korrektség útja. Hogy pedig én megpróbáljam ezzel tartozom nem csak magának, hanem egy kicsit a generációnak is... Ne felejt-sék el, mi az egyetem és már egy kicsit a közepetűs kapuja-ban is döngögtük a mellünket és éles kritika alá vetjük az örege-ink, az apánk egyáltalán a most fórumon levő generáció működé-sét. Hát ezek után kérék én egy érzem, hogy méltatlan dolog len-ni, hogy a mikor végre bejutott a képviselőházba egy ember tö-lök is, akkor az egyezzerre el-do-bozta tegnapi véleményét és ott folytassa, ahol az öregek, akiket annyira kifogásolt. Az én nézete-m az, hogy mindaz a hazugság, immoralitás, szenny, piszok, ami a mai élet csatornáiban folydogál egy beteg kor járulék. Apánk, ez a lőporfistólú megkeseredett gondolkodású agyonfáradt nem-zetek nem képes itt nagytakar-tást végezni. Nekünk kell azt megcsinálni barátom, a harcme-veéseknék, akik talán ott hordjuk már csukott szivünkben, tétlen-ségben roszadások karunkban, elkopott idegeinkben az új kort az új világot. Hiszen figyeljétek ide, hát fantazmagória ezt a vi-lágot rendezhozni?

Folytatjuk.

IRODALOM Művészet

Grigercsik Géza, aki a pet-rocseni négyedik kerületi bányá-felügyelőség tekintélyes vezetője a bányauygek kiűnő szakértője könyvet írt, amelynek sokat mondó címe: Jövdelem és meglege-de-s. A rendkívüli éles pszichof-i zikai könyv jelentős helyet képv-és a hasonló irodalom sorozá-tában és gramatikailag bizonyítja azt a tételt, amelynek megdönté-sét kizárja az ellenmondás. A mai új irányokat és új társadalmi beosztásokat kereső ideák és ez-mek világában fontos házapótló anyagot dolgozott fel Grigercsik Géza és könyvének megírásával bizonyára érdeklődést fog keltetni azok körében, akik a mai társadalmi élet nehézségeit próbálják helyes gányra terelni. A könyvet a kolozsvári Lepage könyv-kereskedő cég adta ki, amely már magában is azt bizonyítja, hogy Grigercsik Géza valóban értékes munkát írt meg, amely a mai nehé-z viszonyok között is talált kiadót. A könyv ára 35 Lei és kapható Szabo István könyv és papírkereskedésében.

— Megjelent a Magyar Család című képes folyóirat, legújabb száma szobnól szebb képekkel és gazdag iro-dalmi rovatall. A lap legújabb száma egy kiállításon, mint tartalomában vetekedik bármelyik más lappal és csak egyben vezet és áll felítette a többi hasonló irányú lapokban az árával. A Magyar Család képes folyóirat egyes száma ugyanis mindössze 5 lei és több mint harminc oldal-on a legkellemesebb élményt jelent minden sor az olvasónak. Kapható Szabo István könyv és papírkereskedésében. Felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

Hirdessen a Zsil-völgyi Naplóban.

Di. Tel.

Str.

Ministerul Muncii, sănătății și ocrotirilor sociale

CASA CENTRALĂ A ASIGURĂRILOR SOCIALE

Casa de asigurare Petrșeni

No. 4154—934.

Asigurarea servitorilor.

Inștiințare

Se aduce la cunoștința tuturor, că dela 1 Iulie 1934 sunt cuprinși în asigurarea obligatorie, în baza legii din 8 Aprilie 1933, toți oamenii de serviciu.

În aceasta categorie de salariați, asigurați obligatoriu, intră toți cei ce îndeplinesc un serviciu casnic salariat, în gospodăriile particulare, ca față de casă, rânduș, bucată, sufragiu, portar, vizituzi sofer, bonă, mecanic sau lochiști dela instalațiile de lumină și încălzit, precum și

toți ceilalți oameni de serviciu, ori care va fi denumirea lor, dar numai dacă salariul lor este mai mic de 6000 Lei lunar.

Tot în aceasta categorie de asigurați intră și oamenii de serviciu dela birourile profesiștilor liberi precum și dela asociațiile sau societățile fără scop lucrativ și cari nu au ca atare întregul personal salariat cuprins în regimul general de asigurări sociale.

Scopul acestei asigurări este:

- de a da îngrijire medicală, pe timpul boalei, asiguraților și membrilor lor de familie (copii și soție);
- de a da îngrijire medicală asiguraților leuze;
- de a acorda din 8-a zi de boală, ajutoare bănești timp de 26 săptămâni dacă asiguratul nu primește, în timpul boalei salariu;
- de a acorda timp de 12 săptămâni, lehzelor ajutor bănesc și în urmă încă 6 săptămâni ajutor de alăptare;
- de a acorda ajutor de înmormântare în caz de deces a asiguratului;
- de a acorda pensie de accident asiguraților, cari vor rămâne cu o incapacitate de muncă în urma unui accident, sau o pensie urmașilor dacă accidentul a pricinuit moartea asiguratului;
- de a acorda o pensie de bătrânețe, la împlinirea vârstei de 65 ani pentru cei ce au contribuit 1200 săptămâni, sau o pensie de invaliditate asiguratului care a devenit incapabil de lucru, din cauza unei boli, și care a contribuit cel puțin 200 săptăm.
- de a acorda ajutor de înmormântare în caz de deces a unui pensionar o pensie pentru urmașii al acestuia.

Drepturile bănești se statiesc după clasele de cotizare.

Pentru realizarea acestor drepturi și pentru împlinirea obligațiilor impuse de lege, patronii (stăpânii, societățile etc.) sunt datori să procure și lăpească, la începutul fiecărei săptămâni, în cartea chitanță, ce fiecare om de serviciu trebuie să posede, un timbru de asigurare corespunzător câștigului asiguratului și clasei de cotizare.

Asigurații sunt împărțiți, după câștigul lor, în următoarele clase de cotizare:

In clasa I.

sunt cuprinși cei ce câștigă până la 24 Lei pe zi (sau 144 Lei săptămânal, sau 600 lei lunar) precum și cei ce nu primesc plata în bani, ci numai în natură.

In clasa II.

sunt cuprinși cei ce câștigă dela 24—45 Lei pe zi (sau 144—270 Lei săptămânal, sau dela 600—1,125 Lei pe lună)

In clasa III.

sunt cuprinși cei ce câștigă dela 45—79 Lei pe zi (sau dela 270—474 Lei săptămânal, sau dela 1,125—1,975 Lei pe lună.

In clasa IV.

sunt cuprinși cei ce câștigă dela 79—99 Lei pe zi (sau dela 474—594 Lei săptămânal, sau dela 1,975—2,475 Lei pe lună.)

In clasa V.

sunt cuprinși cei ce câștigă dela 99 Lei în sus, sau peste 594 Lei săptămânal, sau peste 2,475 Lei lunar.

Contribuția săptămânală și ajutoarele bănești săptămânale, în caz de boală precum și ajutoarele de înmormântare, pentru aceste clase sunt următoarele:

In clasa I. cotizația săptămânală este de 6 Lei ajutorul bănesc săptămânal 58 Lei, ajutorul de înmormântare 2.000 Lei.

In clasa II. cotizația săptămânală 12 Lei, ajutorul de boală săptămânal 119 Lei, ajutorul de înmormântare 3.000 Lei.

In clasa III. cotizația săptămânală 22 Lei ajutorul de boală săptămânal 217 Lei, ajutorul de înmormântare 3.500 Lei.

In clasa IV. cotizația săptămânală 30 Lei ajutorul de boală săptămânal 315 Lei, ajutorul de înmormântare 4.000 Lei.

In clasa V. cotizația săptămânală 36 Lei, ajutorul de boală săptămânal 420 Lei, ajutorul de înmormântare 5.000 Lei.

Cotizația corespunzând diferitelor clase, este în sarcina, jumătate a patronilor și jumătate a asiguratului.

Patronul obligat să procure timbrele de asigurare și să le lăpească în cartea chitanță a asiguratului, este în drept să reție din salariul cota ce revine angajatului său.

Cartea chitanță, ce fiecare asigurat trebuie să posede se eliberează anual de către Casa de Asigurare din Petroșeni și Oficiul de Asigurare Lupeni, cu costul de Lei 20

Aceasta carte chitanță se preschimbă la 1 Aprilie liberându-se asiguratului o adeverință de contribuție.

Nimeni nu poate primi în serviciu, pe acei supuși asigurării obligatorii, fără să posede cartea chitanță, liberată pentru exercițiul în curs.

Se atrage atenția patronilor că legea prevede sancțiuni severe (art. 103—106 din lege) în caz când aceștia nu lăpească timbrele în cărțile chitanță, când rețin din salariul asiguratului cota ce revine însuși patronului, când anunță ca asigurat o persoană care nu este de fapt în serviciul său, sau când înlesnește unei persoane neasigurate să obție în mod nelegal drepturi de asigurare.

Se atrage în special atenția patronilor că în caz când se constată că un asigurat la data înmormântării, nu posedă cartea chitanță cu timbre de asigurare lipite la zi, patronul vinovat va fi obligat să suporte el toate cheltuielile de îngrijire medicală și ajutoare bănești acordate de Casa de Asigurare.

**Direcțiunea Casei de Asigurări Sociale
Petroșeni.**